

ZADNJA POSODOBITEV: 22. Junij, 2021

## LICENČNA POGODBA ZA KONČNEGA UPORABNIKA, LINCOLN ELECTRIC COMPANY

Licenčna pogodba za končnega uporabnika (»LPKU«) je pravno zavezujoč sporazum med Lincoln Electric Company, družbo s sedežem v zvezni državi Ohio, na naslovu 22801 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44117 (»Lincoln«) ter podjetjem, družbo z omejeno odgovornostjo, ali drugo pravno osebo (vsakič »pooblaščen uporabnik« ali »vi«), ki uporablja izdelek na osnovi katerega lahko aplikacije programske opreme Lincoln (»licencirana aplikacija«), odpre račun na spletni strani imetnika licence (kot je opredeljena spodaj), ali se drugače zaveže tukaj navedenim pogojem. Za namen te LPKU izraz licencirana aplikacija vključuje vse komponente programske opreme, vsakršen tiskani material in/ali pomožne datoteke za spletno elektroniko, ter priložnice za delovanje licencirane aplikacije, kot tudi katere koli druge informacije ali podatkovne baze (»podatkovna baza aplikacije«), do katerih je omogočen dostop preko aplikacije, ali, ki so kakor koli povezane z njo. Lincoln pooblaščenim uporabnikom daje pravico do dostopa in uporabe licencirane aplikacije in podatkovne baze aplikacije v skladu s pogoji te LPKU

Z DOSTOPOM DO, PRENOSOM, NAMESTITVIJO, UVEDBO, KOPIRANJEM ALI UPORABO SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE SE POOBLAŠČENI UPORABNIK ZAVEUJE POGOJEM TE LPKU. ČE SE NE STRINJATE S POGOJI TE LPKU, NE SMETE ODPIRATI, PRENAŠATI, NAMEŠČATI, UVAJATI, KOPIRATI ALI UPORABLJATI LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE.

### UVODNI STAVKI:

A. Licencirana aplikacija in podatkovna baza aplikacije sta dostopni preko spletne strani na [www.LincolnElectric.com](http://www.LincolnElectric.com) (t.j. na "spletni strani imetnika licence"). Lincoln pooblaščenim uporabnikom zagotavlja pravico do dostopa in uporabe licencirane aplikacije in podatkovne baze aplikacije preko spletne strani imetnika licence, kot tudi pravico do nalaganja podatkov v podatkovno bazo aplikacije, ter do shranjevanja teh podatkov v podatkovno bazo aplikacije, v skladu s to LPKU. Pravica do dostopa in uporabe licencirane aplikacije in podatkovne baze aplikacije preko spletne strani imetnika licence, ter pravica do nalaganja podatkov in njihovega shranjevanja v podatkovni bazi aplikacije sta predmet sprejemanja te LPKU in v njej navedenih pogojev s strani pooblaščenega uporabnika.

B. Spletna stran imetnika licence, licencirana aplikacija in podatkovna baza aplikacije so zaščitene z zveznimi, državnimi, lokalnimi in tujimi zakoni, predpisi in pogodbami, vključno z, brez omejitev, avtorskim pravom v ZDA in drugje, ter z mednarodnimi pogodbami avtorskega prava.

C. Licencirana aplikacija vsebuje nekatere ali vse naslednje vrste programske opreme: (i) programsko opremo strežnika, ki omogoča storitve ali delovanje na računalniku, ki se uporablja kot strežnik, ter (ii) programsko opremo stranke, ki omogoča računalniku, delovni postaji, terminalu, ročnemu računalniku, pager-ju, telefonu, pametnemu telefonu ali drugi elektronski napravi dostop do, ter uporabo storitev ali funkcionalnosti, katero nudi programska oprema strežnika.

**S TEM STRANKI**, v zameno za vzajemne obljube, ki so navedene v tej LPKU, katere temeljit pregled, prejem, točnost in zadostnost tako potrujeta, sklepata naslednjo pogodbo:

#### 1. Splošni pogoji

- a. **Izdaja licence.** Pod pogojem, da pooblaščen uporabnik sprejema to LPKU in se strinja s pogoji te LPKU, Lincoln po tej LPKU pooblaščenemu uporabniku izdaja omejeno, ne-izključujočo, ne-prenosljivo, ne-dodeljivo, preklicljivo dovoljenje za interno uporabo pooblaščenega uporabnika znotraj organizacije pooblaščenega uporabnika za namen dostopa do, in uporabe licenciranja aplikacije in podatkovne baze aplikacije preko spletne strani imetnika licence, kot tudi za nalaganje podatkov in njihovo shranjevanje v podatkovni bazi aplikacije, v skladu s to LPKU.

- b. **Licenca.** Stranki potrjujeta vzajemen namen, da je licenca, izdana po tej LPKU, sestavljena kot verodostojna licenca, ne prodaja licencirane aplikacije, podatkovne baze aplikacije, ali katere koli druge komponente ali elementa, patenta, avtorskih pravic, blagovnih znamk, prodajne skrivnosti ali drugih pravic lastnine, katere vsebuje, ali ji pripadajo.
- c. **Posamezna sredstva.** Pooblaščen uporabnik sme licencirano aplikacijo uporabiti samo na enem računalniku, katerega lastnik ali nadzornik je, na enem mestu, katerega lastnik ali nadzornik je prav tako pooblaščen uporabnik.
- d. **Okolje pooblaščenega uporabnika.** Pooblaščenemu uporabniku je dovoljen dostop in uporaba licencirane aplikacije, ter podatkovne baze aplikacije na kombinirani strojni in programski opremi v prostorih pooblaščenega uporabnika, ter za namen omogočanja vodenja poslova pooblaščenemu uporabniku (**»okolje pooblaščenega uporabnika«**). Pooblaščen uporabnik je docela odgovoren za tveganja in stroške, vključno s stroški lastništva, najema, vodenja, vzdrževanja, licenciranja in podpore v zvezi z okoljem pooblaščenega uporabnika. Lincoln ne odgovarja za škodo v zvezi z odstopom in uporabo licencirane aplikacije in podatkovne baze aplikacije v okolju pooblaščenega uporabnika (niti kakor koli drugače ne odgovarja za dostop in uporabo licencirane aplikacije in podatkovne baze aplikacije v okolju pooblaščenega uporabnika).
- e. **Spletna povezava pooblaščenega uporabnika.** Pooblaščen uporabnik dalje razume, potrjuje in se strinja, da dostop do določenih funkcij licencirane aplikacije, vključno z, vendar ne omejeno na registracijo licencirane aplikacije zahteva spletno povezavo, za katero je pooblaščen uporabnik v celoti odgovoren sam. Pooblaščen uporabnik je v celoti odgovoren za stroške spletne povezave pooblaščenega uporabnika, vključno z, vendar ne omejeno na pristojbine ponudnika internetnih storitev in programskega časa. Delovanje licencirane aplikacije se lahko omejuje ali prepove glede na sposobnosti, pasovno širino ali tehnične omejitve spletne povezave pooblaščenega uporabnika in storitev. Pooblaščen uporabnik razume, priznava in se strinja, da spletno povezavo za licencirano aplikacijo nudijo tretje stranke, nad katerimi Lincoln nima nadzora in je predmet pogojev teh tretjih strank. Za zagotavljanje, kakovost, razpoložljivost in varnost te spletne povezave, programske opreme in storitev je v celoti odgovorna samo tretja stranka.
- 2. Čas trajanja in prekinitiv; priloga**
- a. **Čas trajanja.** Ta LPKU nastopi v veljavnost ob času sprejetja te LPKU s strani pooblaščenega uporabnika in ostane veljavna eno leto (1) (**»začetni čas trajanja«**) razen, če se LPKU prekine prej, kakor to dovoljuje ta LPKU. Začetni čas trajanja se samodejno podaljša za obdobje enega (1) leta (vsakič **»čas trajanja obnovljene pogodbe«**) razen, če se pogodba prekine prej, kakor to dovoljuje ta LPKU.
- b. **Prekinitiv.** Brez poseganja v kakršne koli druge pravice Lincoln lahko prekine LPKU takoj po dostavi pisnega obvestila o prekinitvi LPKU pooblaščenemu uporabniku, če pooblaščen uporabnik prekrši pogoje te LPKU. Poleg tega Lincoln lahko, v kolikor tega ne prepoveduje veljavni zakon, to LPKU prekine takoj po dostavi pisnega obvestila o prekinitvi pooblaščenemu uporabniku po tem, ko je imenovan prejemnik v primeru, da je s strani ali proti pooblaščenemu uporabniku vložena zahteva za stečaj ali likvidacijo vse, ali znatnega dela lastnine pooblaščenega uporabnika, katera zahteva ne bo opuščena znotraj (60) dni po vložitvi. Poleg tega Lincoln lahko v času začetnega trajanja, ali pa v času trajanja obnovljene pogodbe to LPKU prekine v celoti ali delno po lastni presoji, s pisnim obvestilom pooblaščenemu uporabniku (30) dni pred datumom prekinitve.
- c. **Učinek prekinitve ali izteka.** V primeru prekinitve ali izteka te LPKU se prekinejo po njej dana dovoljenja in pooblaščen uporabnik izgubi dostop do, ter pravico do uporabe licencirane aplikacije ali njene podatkovne baze, nima več dostopa do spletne strani imetnika licence in mora podjetju Lincoln vrniti vse kopije licencirane aplikacije in podatkovne baze aplikacije ali drug material, ki je dobavljen v povezavi s to LPKU in je v lasti v lasti ali pod nadzorom pooblaščenega uporabnika. Prekinitiv ali iztek te LPKU velja brez poseganja v kakršne koli druge pravice ali poravnave, do katere je Lincoln upravičen po tej LPKU ali veljavnem zakonu. Prekinitiv ali iztek te LPKU pooblaščenega uporabnika ne opravičuje obveznosti v skladu s to LPKU pred prekinitvijo ali iztekom te LPKU, niti tistih, ki veljajo tudi po prekinitvi ali izteku te LPKU.

3. **Priloge.** Lincoln si pridržuje pravico do spremembe ali prilagajanja te LPKU z objavo posodobljene LPKU v obliki sprememb in prilagoditev na spletni strani imetnika licence. Vse te spremembe bomo uvedli (a) na datum »zadnje posodobitve«, (b) nanašujoč se na vse podobno situirane imetnike licence licencirane aplikacije. Če pooblaščen uporabnik ne sprejema katere koli spremembe te LPKU, lahko pooblaščen uporabnik to LPKU prekine z obvestilom o spremembi, poslanim podjetju Lincoln znotraj (30) dni po datumu nastopa veljavnosti teh sprememb ali prilagoditev, pod pogojem, da se pooblaščen uporabnik sicer strinja z, ter izpolnjuje vse druge obveznosti, ki so tukaj navedene. Nadaljnja uporaba licencirane aplikacije po datumu nastopa veljavnosti vsakršnih sprememb ali prilagoditev pomeni, da se pooblaščen uporabnik s spremembami strinja. Te LPKU ne spremenijo nobeni vnaprej tiskani pogoji Naročila imetnika licence.
4. **Dodatna programska oprema.** Vsa programska oprema, katero Lincoln dobavlja za pooblaščenega uporabnika, ki posodablja ali dopolnjuje izvorno licencirano aplikacijo ali podatkovno bazo aplikacije, predstavlja del licencirane aplikacije in njene podatkovne baze, oziroma je predmet te LPKU razen, če posodobitve ali dopolnitve same narekujejo drugačne pogoje, v katerem primeru veljajo le-ti. Vsa programska oprema, katero pooblaščen uporabnik prejme skupaj z licencirano aplikacijo ali podatkovno bazo aplikacije, ki je povezana z ločeno licenco končnega uporabnika, ali s kakšno drugo pogodbo, je pooblaščenemu uporabniku licencirana pod pogoji te ločene pogodbe, razen, če ta LPKU specifično navaja pogoje za uporabo takšne programske opreme, v katerem primeru veljajo pogoji, ki so navedeni v tej LPKU.
5. **Programska oprema tretje stranke.** Licencirana aplikacija lahko vsebuje komponente, katere dobavlja tretja stranka (»**aplikacija tretje stranke**«), ali pa je predmet odprtokodne licencirane aplikacije, vključno s komponentami, ki so na voljo pod GNU Affero General Public License, GNU General Public License, GNU Lesser General Public License, Mozilla Public License, Apache License, licencami BSD, ali drugimi licencami, katere podpira iniciativa Open Source (vsakič, ali skupno pod nazivom »**odprtokodne komponente**«). Vsakršna uporaba aplikacije tretje stranke ali odprtokodne komponente s strani pooblaščenega uporabnika se mora docela držati pogojev veljavne licence aplikacije tretje stranke ali odprtokodne aplikacije, ter ni predmet pravil te LPKU. Kjer je primerno, bo podjetje Lincoln v »readme« ali drugje zagotovilo datoteke licencirane aplikacije.
6. **Zunanje povezave** Licencirana aplikacija ali podatkovna baza aplikacije lahko vsebuje povezave na zunanje strani, ter informacije, katere na teh straneh nudijo partnerji Lincoln ali tretje stranke kot ponudniki storitev. Lincoln ne odgovarja za vsebino nobene povezane spletne strani .
7. **Opis drugih pravic in omejitev**
  - a. **Omejitev uporabe.** Pooblaščen uporabnik ne sme : (i) tržiti, prodajati, distribuirati, pod-licencirati, uporabljati, spreminjati, prevajati, reproducirati, ustvarjati izpeljanih del iz, odstranjevati, oddajati, ali drugače pooblaščati ali dovoljevati dostop ali uporabo nobenega dela licencirane aplikacije ali podatkovne baze aplikacije razen, kolikor to izrecno dovoljuje ta LPKU; (ii) dostopati do, ali uporabiti, ali dovoliti dostop ali uporabo katerega koli dela licencirane aplikacije ali njene podatkovne baze za uporabo v računalniški pisarni, z deljenim časom, ali preko interaktivnega televizijskega omrežja ali drugačen omrežne ureditve; (iii) vzvratno inženirati, razstavljeni, licencirano aplikacijo ali podatkovno bazo aplikacije, razen in zgolj v kolikor to dejavnost izrecno dovoljuje veljavni zakon; (iv) izvažati ali uporabiti licencirano aplikacijo ali podatkovno bazo aplikacije na način, ki krši zakonodajo ZDA, vključno z izvoznimi pravili Ministrstva za trgovino; (v) odstranjevati opomb o avtorskih pravicah ali drugih lastniških pravicah, ki so vsebovane v licencirani aplikaciji ali njeni podatkovni bazi; ali (vi) dostopati do, ter uporabiti licencirano aplikacijo ali podatkovno bazo aplikacije na kakšen koli način, ki ni konsistenten s pogoji te LPKU.
  - b. **Dodatne obveze.** Pooblaščen uporabnik se mora docela držati vse zvezne, državne, lokalne, mednarodne in tuje zakonodaje, ter regulacij in pravil v povezavi z dostopom do licencirane aplikacije ali njene podatkovne baze in uporabo le-te s strani zaposlenega li agenta pooblaščenega uporabnika. Licencirano aplikacijo ali podatkovno bazo aplikacije se sme uporabljati ali do nje dostopati samo v obliki in na način, kot ga določa Lincoln po lastni presoji, ter samo v skladu s pogoji te LPKU. Če licencirana aplikacija ali podatkovna baza aplikacije vsebuje

katero koli blagovno znamko, znamke storitve, blagovno ime, ali ime podjetja Lincoln ali izdajatelj njegovih licenc (skupno, »znamke«), mora pooblaščen uporabnik te znamke uporabiti strogo v skladu s standardi blagovne znamke Lincoln, njene politike in postopkov, katere Lincoln občasno določi. Pravica do dostopa in uporabe licencirane aplikacije in njene podatkovne baze spodaj je omejena na pooblaščen zaposlen, pooblaščenega uporabnika, ter na interne dejavnosti pooblaščenega uporabnika. Pooblaščen uporabnik morareproducirati vse opombe o avtorskih pravicah Lincoln, ter drugih lastniških pravicah na vseh kopijah licencirane aplikacije ali njenih podatkovnih baz in vse kopije so predmet vseh pogojev in obveznosti te LPKU.

8. **Omejena garancija.** Lincoln jamči, da bo licencirana aplikacija dobro funkcionirala v skladu s priloženim pisnim materialom preko (90) dni po datumu dostave licencirane aplikacije, oziroma po datumu prvega dostopa do licencirane aplikacije s strani pooblaščenega uporabnika (»obdobje omejene garancije«). **ČE DRŽAVA ALI ZAKONODAJA UPORABNIKA NAREKUJE JAMSTVO ALI POGOJE, VELJAVNI ZAKON PA PREPOVEDUJE ZAVRNITEV ODGOVORNOSTI ZA TAKŠNO JAMSTVO ALI POGOJ, BO TAKŠNO JAMSTVO ALI POGOJ DANO POOBLAŠČENEMU UPORABNIKU, VENDAR LE V ZVEZI Z OKVARAMI, ODKRITIMI V ČASU TRAJANJA OMEJENE GARANCIJE. GLEDE OKVAR, ODKRITIH PO IZTEKU OMEJENE GARANCIJE, LINCOLN ZAVRAČA VSAKRŠNO JAMSTVO ALI POGOJE, IZRECNE ALI IMPLICIRANE. NEKATERE DRŽAVE/ZAKONODAJE NE DOVOLJUJEJO OMEJITEV GLEDE TEGA, KAKO DOLGO NAJ TRAJA IMPLICIRANA GARANCIJA ALI POGOJ, ZATO ZGORNJA OMEJITEV ZA POOBLAŠČENEGA UPORABNIKA MORDA NE BO VELJALA. DODATKOV ALI POSODOBITEV LICENCIRANE APLIKACIJE, VKLJUČNO Z, BREZ OMEJITEV, VSAKRŠNIM PAKETOM STORITEV ALI POPRAVILI, IZVAJANIMI ZA ALI V KORIST POOBLAŠČENEGA UPORABNIKA PO IZTEKU OBDOBJA OMEJENE GARANCIJE NE POKRIVA NOBENO JAMSTVO, NITI POGOJ, IZRECEN ALI IMPLICIRAN..**
9. **ZAVRNITEV ODGOVORNOSTI. DOSTOP DO, IN UPORABA LICENCIRANE APLIKACIJE IN NJENE PODATKOVNE BAZE JE ZAGOTOVLJENA »KOT JE«, »Z VSEMI NAPAKAMI«, RAZEN, ČE JE V TEJ LPKU IZRECNO NAVEDENO DRUGAČE. LINCOLN NE ZAGOTAVLJA STALNEGA, NEPREKINJENEGA ALI VARNEGA DOSTOPA DO, ALI UPORABE SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE. ČE POOBLAŠČENI UPORABNIK NI ZADOVOLJEN S SPLETNO STRANJO IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANO APLIKACIJO ALI PODATKOVNO BAZO APLIKACIJE, ALI KATEREGA KOLI DELA LE-TE, JE EDINO, KAR LAHKO STORI, TO, DA PRENEHA DOSTOPATI DO, ALI UPORABLJATI SPLETNO STRAN IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANO APLIKACIJO, ALI PODATKOVNO BAZO APLIKACIJE, RAZEN, ČE JE V TEJ LPKU IZRECNO NAVEDENO DRUGAČE. STRANKI SE STRINJATA, DA, ČE V TEJ LPKU NI NAVEDENO DRUGAČE, GLEDE SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE NI DANO NIKAKRŠNO JAMSTVO ALI POGOJ, VKLJUČNO Z, BREZ OMEJITEV, IMPLICIRANIM JAMSTVOM ZA PRODAJNOST, PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN, NAZIV, MIRNO UPORABO, MIRNO LASTNIŠTVO, SKLADNOST Z OPISOM ALI NE-KRŠITEV V ZVEZI S SPLETNO STRANJO, LICENCIRANO APLIKACIJO ALI PODATKOVNO BAZO APLIKACIJE. NE POZABITE, DA DOLOČENE ZAKONODAJE NE DOVOLJUJEJO ZGORAJ OMENJENE IZKLJUČITVE IMPLICIRANEGA JAMSTVA, ZATO SE NEKATERE TE IZKLJUČITVE MORDA NE NANAŠAJO NA POOBLAŠČENEGA UPORABNIKA.**
10. **OBSEG IN OMEJITEV ODGOVORNOSTI**
  - a. **OBSEG. NE GLEDE NA NASPROTNO NAVEDENO V TEJ LPKU, CELOTNA ODGOVORNOST LINCOLN V ZVEZI Z, ALI PO TEM SPORAZUMU (BODISI PO TEORIJAH KRŠITVE POGODBE, ŠKODNEGA DEJANJA, NAPAČNE PREDSTAVE, PREVARE, NEMARNOSTI, STROGE ODGOVORNOSTI ALI DRUGE PRAVNE TEORIJE) V NOBENEM PRIMERU NE PRESEGA: (I) VEČINE OD PRISTOJBIN, KATERE POOBLAŠČENI UPORABNIK V CELOTI PLAČA LINCOLN PO TEJ POGODBI; ALI (II) 5,00 AMERIŠKIH DOLARJEV. NASLEDNJE OMEJITVE, IZKLJUČITVE IN ZAVRNITVE ODGOVORNOSTI VELJAJO V MAKSIMALNEM OBSEGU, KOLIKOR DOVOLJUJE VELJAVNI ZAKON, TUDI, KADAR POVRAČILO NE DOSEŽE SVOJEGA BISTVENEGA NAMENA.**
  - b. **OMEJITEV ODGOVORNOSTI. NE GLEDE NA NASPROTNO NAVEDENO V TEJ LPKU IN DO MAKSIMALNEGA OBSEGA, KOLIKOR DOVOLJUJE VELJAVNI ZAKON, NITI LINCOLN, NITI NJEGOVI URADNIKI, DIREKTORJI, ZAPOSLENI, AGENTI ALI PREDSTAVNIKI POD NOBENIM POGOJEM NISO DOGOVORNI POOBLAŠČENEMU UPORABNIKU, NITI KATERI KOLI DRUGI OSEBI, PODJETJU ALI ENTITETI (BODISI PO TOŽBI NA OSNOVI POGODBE, ŠKODNEGA DEJANJA, ALI DRUGE PRAVNE TEORIJE) ZA POSEBNO, SLUČAJNO, POSLEDIČNO,**

TIPIČNO ALI DRUGO ŠKODO, KI IZHAJA IZ DOSTOPA DO, ALI UPORABE SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE, PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE ALI DRUGAČE, NE GLEDE NA TO, KAKO JE BILA POVZROČENA, VKLJUČNO Z, BREZ OMEJITEV, ŠKODO ZARADI (I) INFORMACIJ ALI PODATKOV PRIDOBLENIH PREKO SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE, (II) ZANAŠANJA NA INFORMACIJE ALI PODATKE, PRIDOBLENE PREKO SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE, (III) PRENOSA VIRUSOV, ALI IZBRISA ALI IZGUBE DATOTEK ALI E-POŠTE, (IV) IZGUBE KAKRŠNIH KOLI PODATKOV ALI INFORMACIJ, (V) IZGUBE DOBIČKA, DOBREGA IMENA, UPORABNOSTI, PODATKOV ALI DRUGE NEMATERIALNE IZGUBE (TUDI, ČE JE BIL LINCOLN POUČEN O MOŽNOSTI TOVRSTNE ŠKODE), (VI) ODGOVORNOSTI ZA OSEBNE POŠKODBE (VII) ODGOVORNOSTI DO TRETJIH STRANK.

11. **Izključno povračilo.** Če Lincoln prekrši to LPKU, je odgovornost Lincoln in njegovih dobaviteljev, ter edino in izključno povračilo pooblaščenemu uporabniku, po izbiri Lincoln: (a) vračilo pristojbin, katere je plačal pooblaščen uporabnik za odstop in uporabo licencirane aplikacije in njene podatkovne baze po tem LPKU (če jih je plačal), ali pa (b) popravilo, ali nadomestilo licencirane aplikacije in /ali podatkovne baze aplikacije, kar pa ne velja, če napaka ali težava, nastala na spletni strani imetnika licence, licencirani aplikaciji ali na spletni strani aplikacije nastane zaradi prekrška te LPKU, nesreče, zlorabe, napačne uporabe, nenavadnega ali nepooblaščenega dostopa ali uporabe, ali pa uvedbe virusa ali zlonamerne kode s strani pooblaščenega uporabnika ali drugega zaposlenega ali agenta pooblaščenega uporabnika.
12. **Intelektualna lastnina, zaščita avtorskih pravic.** Spletna stran imetnika licence, licencirana aplikacija, ter podatkovna baza aplikacije, kot tudi vse pooblaščen kopije le-teh, katere naredi pooblaščen uporabnik, so intelektualna lastnina Lincoln in njegovih dobaviteljev. Struktura, organizacija in koda spletne strani imetnika licence, licencirane aplikacije in podatkovne baze aplikacije so izključna lastnina, vredne tržne skrivnosti ali zaupne informacije Lincoln in/ali dobaviteljev Lincoln. Prav tako so naslovi spletne strani imetnika licence, licencirane aplikacije in podatkovne baze aplikacije vedno last Lincoln in/ali dobaviteljev. Če ni izrecno navedeno drugače, ta LPKU ne daje pooblaščenemu uporabniku nobenih pravic intelektualne lastnine do spletne strani imetnika licence, licencirane aplikacije ali podatkovne baze aplikacije, niti do katere koli njene komponente ali elementa in vse pravice, katere niso izrecno dane pooblaščenemu uporabniku po tej LPKU, si pridržuje Lincoln in/ali njegovi dobavitelji. Ne glede na karkoli drugače navedeno v tej LPKU si Lincoln pridržuje pravico do izdaje licencirane aplikacije in podatkovne baze aplikacije pod drugačnimi pogoji licence, ali pa do prenehanja prodaje in ponudbe licencirane aplikacije in/ali podatkovne baze aplikacije ob katerem koli času.
13. **Varovanje podatkov.** Kolikor licencirana aplikacija od Lincoln zahteva obdelavo osebnih podatkov v imenu pooblaščenega uporabnika in/ali zaposlenih ali agentov, bodo stranke uvedle določbe [Priloge o obdelavi podatkov \[https://ch-delivery.lincolnelectric.com/api/public/content/DPA?v=c3d21a19\]](https://ch-delivery.lincolnelectric.com/api/public/content/DPA?v=c3d21a19) Lincoln, katere so tu vsebovane za referenco. V izogibanju dvoma vsaka stranka razume in se strinja, da zbiranje in uporaba podatkov o poslovnih stikih pooblaščenega uporabnika in/ali njegovih zaposlenih ali agentov s strani Lincoln za namen odgovarjanja poslovnim zahtevam, reševanja težav, trženja ali izvajanja komercialne doslednosti ne predstavlja obdelavo v imenu pooblaščenega uporabnika za namen Priloge o obdelavi podatkov. V primeru, da Lincoln v takšnih okoliščinah zbira in uporablja podatke o poslovnih stikih, bo to potekalo v skladu s [Politiko zasebnosti](#).
14. **Podporne storitve.** Lincoln ali njegovi dobavitelji lahko pooblaščenim uporabnikom zagotovijo podporne storitve glede spletne strani imetnika licence, licencirane aplikacije ali podatkovne baze aplikacije («**Podporne storitve**»). Uporabo podpornih storitev vodijo politike in programi, ki so opisani v priročniku za uporabnike licencirane aplikacije, v spletni dokumentaciji in/ali v materialu, katerega zagotavlja Lincoln. Vsakršna dodatna koda programske opreme, katero pooblaščen uporabnik prejme kot del podpornih storitev, velja kot del spletne strani imetnika licence, licencirane aplikacije ali podatkovne baze aplikacije, kot velja, ter je predmet pogojev te EULA. Tehnične informacije, katere pooblaščen uporabnik posreduje Lincoln v okviru podpornih storitev, Lincoln lahko uporabni za namene poslovanja, vključno z nudenjem podpornih storitev, ali drugačno podporo ali razvijanjem izdelkov. Lincoln teh tehničnih informacije ne bo uporabljal na način, po katerem bi bilo pooblaščenega uporabnika mogoče osebno identificirati..

15. **Odškodnina.** Pooblaščen uporabnik mora poravnati odškodnino, braniti in ne sme krivil Lincoln ali njegovih podružnic, zaposlenih, agentov, uradnikov, direktorjev, delničarjev, predstavnikov, naslednikov ali podizvajalcev za izgubo, odgovornost, razumljive ukrepe, stroške ali izdatke (vključno z razumljivimi stroški odvetnika), ki nastanejo iz, ali v povezavi z: (i) materialnim prekrškom te LPKU s strani pooblaščenega uporabnika ali agenta pooblaščenega uporabnika; (ii) dejanji in opuščenjem dejanj pooblaščenega uporabnika, ter njegovih zaposlenih ali agentov v povezavi z uporabo spletne strani, licencirane aplikacije ali podatkovne baze aplikacije (iii) prekrškom ali krajo intelektualne lastnine Lincoln ali njegovih dobaviteljev s strani pooblaščenega uporabnika ali njegovih zaposlenih. Če pride do tožbe proti stranki, ki je upravičena do odškodnine po tem odstavku ("**stranka, ki prejme odškodnino**"), mora stranka, ki prejme odškodnino, posredovati obvestilo o tožbi in kopije vse povezane dokumentacije ("**stranki, kateri je naloženo povračilo odškodnine**") , slednja pa bo prevzela odgovornost za zagovor proti tej tožbi na lastne stroške. Ta obvestila in dokumentacija morajo biti zagotovljeni kolikor hitro je mogoče, razen, če je stranka, kateri je naloženo povračilo odškodnine, oproščena tukaj navedenih obveznosti, t.j. če zamuda obvestila ne privede do posega v pravice in odgovornost stranke, kateri je naloženo povračilo odškodnine. Stranka, kateri je naloženo povračilo odškodnine lahko, na lastne stroške, preko svojih odvetnikov ali drugače sodeluje pri preiskavi, sodbi ali obrambi takšne tožbe ali kakršnega koli poziva. V tem primeru bo stranka, kateri je naloženo povračilo odškodnine, razumno sodelovala z odvetniki stranke, ki prejme odškodnino.
16. **Opomba o podpori Java.** SPLETNA STRAN IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANA APLIKACIJA IN/ALI PODATKOVNA BAZA APLIKACIJE LAHKO VSEBUJEJO PODORO ZA PROGRAME, NAPISANE V JEZIKU JAVA. TEHNOLOGIJA JAVA NI TOLERANTNA ZA NAPAKE IN NI IZVEDENA, PROIZVEDENA, NITI NAMENJENA ZA UPORABO ALI PREPRODAJO KOT KONTROLNA OPREMA NA SPLETU V TVEGANEM OKOLJU, KJER JE ZAHTEVANA UČINKOVITOST, VARNA PRED OKVARAMI, KOT SO JEDRSKI OBRATI, SISTEMI ZA NAVIGACIJO ALI ZA KOMUNIKACIJO V LETALIH, ZRAČNI NADZOR ZRAČNEGA PROMETA, NAPRAVE ZA NEPOSREDNO OHRANJANJE ŽIVLJENJA, ALI PA SISTEMI OROŽJA, PRI KATERIH BI LAHKO OKVARA TEHNOLOGIJE JAVA VODILA NEPOSREDNO V SMRT, OSEBNE POŠKODBE, ALI PA RESNE FIZIČNE POŠKODBE ALI ŠKODO NA OKOLJU.
17. **Pravice vlade v ZDA.** Licencirana aplikacija in podatkovna baza aplikacije sta »tržna artikla« (»commercial items«), razvita izključno na lastne stroške, ter sta sestavljena iz »tržne programske opreme« (»commercial computer software«) in »dokumentacije programske opreme« (»commercial computer software documentation«), kot so ti izrazi opredeljeni ali uporabljeni v veljavnih predpisih o nabavi v ZDA. Licencirana aplikacija in podatkovna baza aplikacije sta tukaj licencirani (i) samo kot tržna artikla in (ii) samo s pravicami, ki so dane vsem drugim strankam v skladu s pogoji te LPKU. Noben del te LPKU od podjetja Lincoln ne zahteva proizvodnje ali zagotovitve tehničnih podatkov za pooblaščenega uporabnika. Vsa programska oprema, posredovana vladi ZDA v skladu s prošnjami, izdanimi po ali na dan 1. decembra 1995 je zagotovljena s tržnimi pravicami in omejitvami, ki so opisane drugje v tem dokumentu. Vsa programska oprema, posredovana vladi ZDA v skladu s prošnjami, izdanimi pred 1. decembrom 1995 je zagotovljena z OMEJENIMI PRAVICAMI, navedenimi v FAR, 48 CFR 52.227-14 (JUNIJA 1987) ali FAR, 48 CFR 252.227-7013 (OKT 1988), kot velja.
18. **Pravila izvoza.** Pooblaščen uporabnik se strinja, da dostopa do, ali uporabe licencirane aplikacije ali njene podatkovne baze niti on, niti kateri koli pri njem zaposleni ne bo posredoval državljanu države, v kateri sta ta dostop ali uporaba prepovedana, ali pa, v katero ZDA prepoveduje izvoz ali pošiljanje. Dalje pooblaščen uporabnik, niti kateri koli zaposleni ali agent pooblaščenega uporabnika ne bo pošiljal, prenašal ali izvažal licencirane aplikacije in njene podatkovne baze v katero koli državo, ali uporabljal na kakršen koli način, ki ga prepoveduje Zakon o izvozni administraciji v ZDA ali drugi zakoni, pravila ali predpisi o izvozu skupno (skupno »**izvozna zakonodaja**«). Poleg tega pooblaščen uporabnik v primeru, da sta licencirana aplikacija in njena podatkovna baza po izvozni zakonodaji opredeljeni kot kontroliran izvozni artikel, jamči in zagotavlja, da ni državljan, niti drugače ne prebiva v državi z embargom (vključno z, vendar ne omejeno na Iran, Irak, Sirijo, Sudan, Libijo, Kubo, Severno Korejo in Srbijo) ter, da pooblaščenemu uporabniku tudi drugače po izvozni zakonodaji ni prepovedan dostop do, ali uporaba licencirane aplikacije ali podatkovne baze aplikacije. Vse pravice do dostopa in uporabe licencirane aplikacije in podatkovne baze aplikacije so pogojene z odvzemom, če pooblaščen uporabnik prekrši pogoje te LPKU.



19. **Veljavni zakon in izbira zakonodaje.** Ta LPKU je v pristojnosti, ter je sestavljena in izvršena v skladu z zakoni države Ohio, brez možnosti poziva na principe navzkrižja zakonov. Pristojna zakonodaja in mesto za reševanje vseh sporov, ki izhajajo iz te LPKU, ali so v zvezi s to LPKU, je predmet federalnega in državnega sodišča v zvezni državi Ohio, s čimer je izrecno izključena vsaka vzporedna zakonodaja ali mesto, razen, če pravila ali predpisi javne politike v državi, kjer pooblaščen uporabnik uporablja aplikacijo in njeno podatkovno bazo, nasprotujejo zakonodaji federalnega in državnega sodišča v zvezni državi Ohio, v katerem primeru se vsi spori, ki izhajajo iz te LPKU, ali so v zvezi s to LPKU, rešujejo preko storitev sodne arbitraže pri Judicial Arbitration and Mediation Services Inc. (»JAMS«) z uporabo pravil in postopkov arbitraže JAMS ter postopkov, katerih pravila in postopki so po referenci vključeni v tem delu; arbitraža mora potekati v angleškem jeziku; število arbitraž je lahko samo eno (1); sedež, ali pravni sedež arbitraže je New York, New York (Združene države). Konvencija Združenih narodov o pogodbah o mednarodni prodaji blaga za to LPKU ne velja.
20. **Sporazum v celoti.** Ta LPKU (vključno s prilogo, urnikom ali spremembami te LPKU, ki predstavljajo del te LPKU in so vključene v licencirano aplikacijo) predstavlja celoten sporazum med pooblaščenim uporabnikom in podjetjem Lincoln v zvezi z vsebino te LPKU in prevladuje nad vsemi sočasnimi ustnimi ali pisnimi dogovori, predlogi ali predstavitvami vsebin, katere zadeva ta LPKU. Če pogoji katere koli politike ali programa Lincoln za podporne storitve zaidejo v navzkrižje s to LPKU, prevladujejo pogoji te LPKU. Če se izkaže, da je katera koli postavka te LPKU nezakonita, neveljavna ali neizvršljiva pod veljavnimi zakoni in pravili, ostanejo vse druge postavke te LPKU docela polnomočne in veljavne.
21. **Obvestila in vprašanja.** Vsa tukaj omenjena obvestila ali zahteve morajo biti poslana v pisni obliki in izročena preko kurirja, ali pa preko poštne službe na naslov prejemnika, kot je naveden v tej LPKU (ali pa na kak drug naslov, o katerem je stranka predhodno pisno obvestila drugo stranko). Vsa obvestila in zahteve po pošti morajo biti poslana priporočeno, ali pa preko nacionalno priznane hitre kurirske službe in se smatrajo kot izvedena po prejemu. Če ima pooblaščen uporabnik kakšno vprašanje v zvezi s to LPKU, ali pa, če želi pooblaščen uporabnik iz katerega koli razloga kontaktirati podjetje Lincoln, prosimo kontaktirajte pisarno Lincoln v državi pooblaščenega uporabnika, ali pa pišite na: Lincoln Electric, 22801 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44117.
22. **Zaupnost.** Pooblaščen uporabnik potrjuje, da lahko prejme ali izve zaupne informacije ali tržne skrivnosti podjetja Lincoln (»**zaupne informacije**«). Pooblaščen uporabnik se strinja, da bo vzdrževal in ščitil zaupnost vseh zaupnih informacij, katere izve (ne glede na to, ali so ob času tega razkritja označene kot zaupne) in teh zaupnih informacij ne bo razkril nobeni osebi, podjetju ali entiteti, razen lastnim zaposlenim, ki te informacije potrebujejo za namene uporabe licence, tukaj izdane pooblaščenemu uporabniku, pri čemer bo pooblaščen uporabnik hranil in ščitil zaupnost vseh zaupnih informacij, katere izve, z isto mero, kot ščiti lastne tržne skrivnosti, vendar nikoli z manj kot presodno mero skrbnosti. Dalje pooblaščen uporabnik ne bo razkrival zaupnih informacij za noben namen, katerega ne dovoljuje ta LPKU. Pooblaščen uporabnik se strinja, da bo opredelil in uvedel ustrezna varovala pri lastnih dejavnostih, s katerimi bo zagotovil varovanje zaupnosti vseh njemu znanih zaupnih informacij. Omejitve zgoraj navedenega razkritja ne veljajo kadar, in kolikor so zaupne informacije: (a) postale del javne domene, česar ni povzročil, niti ni za to odgovoren pooblaščen uporabnik; (b) jih je splošni javnosti razkril Lincoln ali tretja stranka, ki je uradno lastnik teh informacij, česar ni povzročil, niti ni za to odgovoren pooblaščen uporabnik; (c) so bile pooblaščenemu uporabniku znane od prej, brez vsakršne obveze, da jih ohranja kot skrivnost; (d) so naknadno dane pooblaščenemu uporabniku brez obveze, da jih ohrani kot skrivnost; ali (e) so neodvisno razvite s strani pooblaščenega uporabnika ali tretje stranke na način, ki ne krši te LPKU. Kršitve tega dela 21 lahko povzročijo nepopravljivo škodo, zato lahko Lincoln v primeru kršitve poglavja 21. zahteva takojšnjo poravnavo brez potrebe po predložitvi obveznice.
23. **Reševanje sporov.** Vsakršen spor, ki izhaja iz te LPKU, bosta stranki reševali preko posveta in pogodbe v dobri veri in v duhu vzajemnega sodelovanja. Če ti poskusi ne uspejo, bo spor reševal vzajemno sprejet posrednik, katerega morata stranki izbrati v roku pet in štirideset (45) dni po pisnem obvestilu ene stranke drugi, v katerem prva zahteva takšno posredovanje. Nobena stranka ne sme zavračati izbiro posrednika brez utemeljenega razloga. Obe stranki nosita stroške posredovanja v enaki meri. Stranki lahko po vzajemnem sporazumu prestavita posredovanje na kasnejši datum za namen izvedbe določenega, vendar omejenega odkritja glede

spora. Prav tako se stranki lahko dogovorita glede zamenjave posredovanja za neko drugo alternativno obliko reševanja spora. Vsak spor, katerega stranki ne moreta rešiti s pogajanjem, posredovanjem, ali drugo alternativno, vnaprej dogovorjeno obliko reševanja v roku (120) dni po datumu prvotne zahteve zanjo s strani ene od strank, lahko stranki predata federalnemu ali državnemu sodišču Ohio za reševanje in arbitražo, če je potrebna, v skladu s postavkami poglavja 18. Nič v tem poglavju 22 ne more nobeni od strank preprečiti poziva na pravni postopek, če: (a) se je trud v dobri veri, da bi rešili te spore po navedenih postopkih, izkazal za neuspešnega; (b) je potreben vmesnik, odredba ali drugo enakovredno povračilo za preprečitev resnega oškodovanja ene stranke ali drugih; ali (c) mora biti sodni spor vložen pred iztekom veljavnega zastaralnega roka. Uporaba kakršnega koli alternativnega postopka reševanja spora ne bo temeljila na doktrini sklepa, opuščanja ali »estoppel«, ki bi negativno vplivala na pravice ene ali druge stranke. Vsi zgoraj navedeni alternativni postopki za reševanje sporov morajo biti zaupni .

24. **Višja sila.** Lincoln ne odgovarja za zamude ali neučinkovitega delovanja zaradi dejavnikov izven smiselnega nadzora Lincoln. Ti dejavniki vključujejo, vendar niso omejeni na Božje dejanje, stavke, proteste osebja, splošne proteste, vojno, epidemijo, neuspeh dobaviteljev, vladne predpise, izpade toka, izpade spletne ali telefonske povezave, potrese, ali druge nesreče.
25. **Skladnost z licenco in zakoni.** Pooblaščen uporabnik mora delovati skladno s federalno, državno, lokalno in tujo zakonodajo in uradnimi predpisi v zvezi z njegovim delovanjem, kot tudi z lasno kodo poslovanja in z licenco, dano na osnovi te LPKU. Če pride do ugotovitve, da kateri koli del te LPKU krši veljavno federalno, državno, lokalno ali tujo zakonodajo, pravila in predpise, ostanejo ostale postavke te LPKU še vedno polnomočne in učinkovite in bodo izvršene v polni meri, kakor to dovoljuje zakon, pri čemer se stranki strinjata, da se bosta v dobri veri posvetovali glede revizije postavke ali postavk v prekršku. Če se stranki ne uspeta pogoditi glede prilagojenih pogojev, s katerimi bi LPKU v celoti uskladili z zakonodajo, lahko katera koli stranka prekine to LPKU, vendar ne prej kot v roku desetih (10) dni pred pisnim obvestilom drugi stranki.
26. **Preživetje.** Razdelki 1.a, 2.a, 2.b, 3, 6, 8, 9, 11, 11 in 14-28 preživijo prekinitve ali iztek te LPKU, ne glede na razlog.
27. **Glava.** Naslovi in glave raznih delov in odstavkov te LPKU so namenjeni zgolj za referenco, ne za kakršen koli drugi namen, niti ne razlagajo, spreminjajo, ali kakor koli sestavljajo katero koli postavko te LPKU.
28. **Obrazci.** Nobena postavka plačilnega naloga, ali drugih obrazcev poslovanja katere koli stranke ne prevladuje nad pogoji te LPKU.
29. **Opustitev/pripisovanje.** Opustitev katere koli postavke te LPKU velja le, če je v pisni obliki poslana in je podpisana s strani stranke, proti kateri je zahtevana opustitev. Te LPKU pooblaščen predstavnik ne sme pripisovati brez predhodnega pisnega dovoljenja Lincoln. Lincoln lahko pripiše to LPKU, po pravem postopku ali drugače brez strinjanja ali dovoljenja pooblaščenega uporabnika, ali katere koli druge osebe, podjetja ali entitete.

\* \* \* \* \*



## URNIK 1 SPECIFIČNI IZRAZI ZAKONODAJNEGA OBMOČJA

Če pooblaščen uporabnik dostopa do, ali uporablja to licencirano pogodbo in/ali njeno podatkovno bazo v enem izmed območij zakonodaje, navedenim v tem urniku 1, za tako specificirano območje zakonodaje veljajo naslednji pogoji, ki prevladujejo v primeru navzkrižja ali nekonsistence z drugimi postavkami te LPKU. Vsi pogoji te LPKU, katerih posebej ne spreminjajo veljavni pogoji, specifični za zakonodajo, kot so navedeni v tem urniku 1, ostanejo nespremenjeni in polnomočni.

**Kanada:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. Poglavlje 7.a LPKU je potrebno spremeniti in na koncu postavke navesti naslednje besedilo: »..., ali Kanadske zakonodaje ali predpisov«.
- b. Poglavlje 14 LPKU je potrebno spremeniti in dodati naslednji pod odstavek (iv): »(iv) kakršne koli trditve tretje stranke glede podatkov, naloženih ali obdelanih (kot je opredeljeno v tem seznamu za Kanado) v podatkovni bazi aplikacije s strani pooblaščenega uporabnika, ali kakršne koli uporabe spletne strani imetnika licence, licencirane aplikacije ali podatkovne baze aplikacije s strani pooblaščenega uporabnika, ki krši ali si nezakonito prilašča pravice tretje stranke, ali pa krši veljavni zakon«.
- c. Poglavlje 17 te LPKU je potrebno spremeniti in na koncu postavke navesti naslednje besedilo: e prvi stavek: »ali Kanadska vlada«.

**Brazilija:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da lahko poglavje 9 "OBSEG IN OMEJITEV ODGOVORNOSTI" LPKU zamenja naslednje poglavje:

### "OBSEG IN OMEJITEV ODGOVORNOSTI

- a. *OBSEG ODGOVORNOSTI. NE GLEDE NA NASPROTNO NAVEDENO V TEJ LPKU, CELOTNA ODGOVORNOST LINCOLN V ZVEZI Z, ALI PO TEM SPORAZUMU (BODISI PO TEORIJAH KRŠITVE POGODBE, ŠKODNEGA DEJANJA, NAPAČNE PREDSTAVE, PREVARE, OPUSTITVE, NEMARNOSTI, STROGE ODGOVORNOSTI ALI DRUGE PRAVNE TEORIJE) V NOBENEM PRIMERU NE PRESEGA CELOTE PRISTOJBIN, KATERE JE POOBLAŠČENI UPORABNIK PLAČAL LINCOLN PO TEJ POGODBI. NASLEDNJE OMEJITVE, IZKLJUČITVE IN ZAVRNITVE ODGOVORNOSTI SE NANAŠAJO NA MAKSIMALNI OBSEG, KOLIKOR DOVOLJUJE VELJAVNI ZAKON.*
- b. *OMEJITEV ODGOVORNOSTI. NE GLEDE NA NASPROTNO NAVEDENO V TEJ LPKU NITI LINCOLN, NITI NJEGOVI OFICIRJI, DIREKTORJI, ZAPOSLENI, AGENTI ALI PREDSTAVNIKI POD NOBENIM POGOJEM NISO DOGOVORNI POOBLAŠČENEMU UPORABNIKU, NITI KATERI KOLI DRUGI OSEBI, PODJETJU ALI ENTITETI (BODISI PO TOŽBI NA OSNOVI POGODBE, ŠKODNEGA DEJANJA, ALI DRUGE PRAVNE TEORIJE) ZA POSEBNO, SLUČAJNO, POSLEDIČNO, TIPIČNO ALI DRUGO ŠKODO, KI IZHAJA IZ DOSTOPA DO, ALI UPORABE SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE, PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE ALI DRUGAČE, NE GLEDE NA TO, KAKO JE BILA POVZROČENA, VKLJUČNO Z, BREZ OMEJITEV, ŠKODO ZARADI (I) INFORMACIJ ALI PODATKOV, PRIDOBLENJIH PREKO SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE, (II) ZANAŠANJA NA INFORMACIJE ALI PODATKE, PRIDOBLENE PREKO SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE, (III) PRENOSA VIRUSOV, ALI IZBRISA ALI IZGUBE DATOTEK ALI E-POŠTE, (IV) IZGUBE KAKRŠNIH KOLI PODATKOV ALI INFORMACIJ, (V) IZGUBE DOBIČKA, DOBREGA IMENA, UPORABNOSTI, PODATKOV ALI DRUGE NEMATERIALNE IZGUBE (TUDI, ČE JE BIL LINCOLN POUČEN O MOŽNOSTI TOVRSTNE ŠKODE), (VI) ODGOVORNOSTI ZA OSEBNE POŠKODBE (VII) ODGOVORNOSTI DO TRETJIH STRANK. ZGORNJE OMEJITVE, IZJEME IN ZAVRNITVE ODGOVORNOSTI VELJAJO DO MAKSIMALNE MERE, KOLIKOR DOVOLJUJE VELJAVNI ZAKON".*

**Argentina:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da je v poglavju 9 "OBSEG IN OMEJITEV ODGOVORNOSTI" dodana naslednja postavka EULA: "ZGORAJ NAVEDENO NE VPLIVA NA ODGOVORNOST, KATERE NI MOGOČE IZKLJUČITI ALI OMEJITI PO VELJAVNEM ZAKONU."

**Kolumbija:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da poglavje 8 "Zavrnitev odgovornosti" te EULA zamenja naslednje poglavje: "ČE V TEJ LPKU NI IZRECNO NAVEDENO DRUGAČE, JE DOSTOP DO IN UPORABA LICENCIRANE APLIKACIJE IN NJENE PODATKOVNE BAZE ZAGOTOVLJENA "KOT JE", "Z VSEMI NAPAKAMI". LINCOLN NE ZAGOTAVLJA STALNEGA,

NEPREKINJENEGA ALI VARNEGA DOSTOPA DO, ALI UPORABE SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE. ČE POOBLAŠČENI UPORABNIK NI ZADOVOLJEN S SPLETNO STRANJO IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANO APLIKACIJO ALI PODATKOVNO BAZO APLIKACIJE, ALI KATEREGA KOLI DELA LE-TE, JE EDINO, KAR LAHKO STORI, TO, DA PRENEHA DOSTOPATI DO, ALI UPORABLJATI SPLETNO STRAN IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANO APLIKACIJO, ALI PODATKOVNO BAZO APLIKACIJE, RAZEN, ČE JE V TEJ LPKU IZRECNO NAVEDENO DRUGAČE. STRANKI SE STRINJATA, DA, ČE V TEJ LPKU NI NAVEDENO DRUGAČE, GLEDE SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE NI DANO NIKAKRŠNO JAMSTVO ALI POGOJ, VKLJUČNO Z, BREZ OMEJITEV, IMPLICIRANIM JAMSTVOM ZA PRODAJNOST, PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN RAZEN ZA STORITVE, NAVEDENE V TEJ LPKU, NAZIV, MIRNO UPORABO, MIRNO LASTNIŠTVO, SKLADNOST Z OPISOM ALI NE-KRŠITEV V ZVEZI S SPLETNO STRANJO, LICENCIRANO APLIKACIJO ALI PODATKOVNO BAZO APLIKACIJE.

**Čile:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. V POGlavJU9 »OBSEG IN OMEJITEV ODGOVORNOSTI«, odstavek a.: ne velja izraz »PREVARA« v tretjem stavku .
- b. POGlavJE 9 »OBSEG IN OMEJITEV ODGOVORNOSTI«, odstavek b. (V) zamenja naslednji stavek: »(V) IZGUBA DOBIČKA, LUCRO CESANTE, DOBREGA IMENA, UPORABE, PODATKOV ALI DRUGA NEMATERIALNA IZGUBA (TUDI, ČE JE BIL LINCOLN USTREZNO POUČEN O MOŽNOSTI TAKŠNE ŠKODE),«.
- c. Na koncu POGlavJA 11 »INTELEKTUALNA LASTNINA, ZAŠČITA AVTORSKIH PRAVIC«: »Dejavnosti, navedene v točki 71 Ń Zakona o intelektualni lastnini št. 17,336 pooblaščen uporabnik ne sme izvajati pod nobenim pogojem.«
- d. Na koncu POGlavJA 18 »VELJAVNI ZAKON«: so dodani naslednji stavki: »Ta LPKU ni predmet Čilanskega zakona o zaščiti potrošnikov (Zakon # 19.496, z vsemi spremembami).«

**Avstralija:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. Na koncu poglavja 2.a »Čas trajanja in prekinitev – Čas trajanja«: »Pooblaščen uporabnik lahko s pisnim obvestilom vsaj 30 dni pred predvideno obnovitvijo odstopi od obnovitve te LPKU in le-ta bo prekinjena ob koncu začetnega obdobja trajanja, ali pa ob koncu tekočega obdobja obnovitve, kot velja.«
- b. Na koncu poglavja 2.a »Čas trajanja in prekinitev – Prekinitev« je dodan naslednji stavek: »Če Lincoln zaradi lastne koristi v celoti ali delno prekine to LPKU, bodo povrnjene vse provizije, ki so bile izplačane v povezavi s prekinjenim delom, izračunane od datuma prekinitev, do izvirnega datuma izteka.«
- c. V LPKU je kot novo poglavje dodan naslednji odstavek 8.a: »Noben del LPKU ne more izključiti, spremeniti ali omejiti uvedbe katere koli postavke, izvedbe povračila, ali naložitve odgovornosti po Avstralski zakonodaji o potrošnikih (»Australian Consumer Law«), kot je navedena v seznamu 2 »Competition and Consumer Act« 2010 (Cth) (»ACL«). Če pravice potrošnika po ACL veljajo za licencirano aplikacijo, ali za drugo blago ali storitve, izvedene na podlagi te LPKU, potem je odgovornost Lincoln do pooblaščenega uporabnika za kakršen koli prekršek potrošniških pravic omejena, na izbiro Lincoln, na eno ali več od naslednjega: (i) če se prekršek nanaša na blago: (A) nadomestilo blaga ali dobava enakovrednega blaga; (B) popravilo blaga; (C) plačilo stroškov nadomestila blaga ali nabave enakovrednega blaga; ali (D) plačilo stroškov popravila; in (ii) če se prekršek nanaša na storitve: (A) ponovno izvedbo storitev; ali (B) plačilo stroškov za ponovno izvedbo storitev.«

**Indija:** Stranki potrjujeta in se strinjata z naslednjim stavkom, dodanim na koncu poglavja 11 LPKU: »Stranki potrjujeta in se strinjata, da obseg in omejitve, določene v tej LPKU verodostojna ocena izgube, ki jo lahko utрпи pooblaščen uporabnik v primeru, da Lincoln prekrši pogoje te LPKU.«

**Kitajska:** Stranki potrjujeta in se strinjata z naslednjim stavkom, dodanim na koncu odstavka (b) poglavja 9 »Obseg in omejitve odgovornosti« v LPKU: »TA ODSTAVEK SE NE NANAŠA NA ODGOVORNOST, KI IZHAJA IZ OSEBNE POŠKODBE, KATERO UTRPI DRUGA STRANKA, ALI ŠKODE LASTNINE DRUGE STRANKE, KI JE POSLEDICA NAMERNEGA DEJANJA ALI OČITNE MALOMARNOSTI.«

**Tajska:** Stranki potrjujeta in se strinjata z zamenjavo zadnjega stavka v poglavju 28 »Opustitev/pripisovanje« v LPKU z naslednjim: »Če ne gre za prenos v okviru izvajanja zakonskih dolžnosti je prenos pravic te LPKU s strani pooblaščenega uporabnika tretji stranki veljaven samo, če je bilo pooblaščenemu uporabniku posredovano obvestilo, ali, če je pooblaščen uporabnik pristal na tak prenos pravic.« Če ne gre za prenos v okviru izvajanja zakonskih dolžnosti, prenos pravic in obveznosti (»novation«) zahteva pisno privolitev pooblaščenega uporabnika.«

**Indonezija:** Stranki potrjujeta in se strinjata z dodatkom naslednjega odstavka na koncu poglavja 28 »Opustitev/pripisovanje« te LPKU: »V skladu z Indonezijskim zakonom 24 iz leta 2009, ki se nanaša na državno zastavo, jezik, simbol države in himno (9. julij, 2009) (**»Zakon o jeziku«**) in Uredbi predsednika št. 63 iz leta 2019 glede uporabe Bahasa Indonesia (30. september, 2019) (**»PR 63/2019«**), se Lincoln in pooblaščen uporabnik strinjata, da se ta LPKU izvede tudi v indonezijskem jeziku. V primeru neskladnosti med angleško in indonezijsko različico te LPKU velja angleška različica, indonezijsko različico pa bo potrebno uskladiti s postavkami angleške različice te LPKU. Niti Lincoln, niti pooblaščen uporabnik ne bosta (niti ne bosta zaposlenim ali agentom ali drugim osebam dopustila) na kakršen koli način spodbijati veljavnost, ali nasprotovati tej LPKU na osnovi neupoštevanja Zakona o jeziku in PR 63/2019.«

**Belgija:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. V poglavju 2.a »Prekinitev«, je beseda »Lincoln« izbrisana in nadomeščena z »katera koli stranka«, besede »pooblaščen uporabnik« pa so izbrisane in nadomeščene z »druga stranka«.
- b. V poglavju 10.a »Obseg odgovornosti« je v prvem stavku takoj za besedo »POGODBA« dodano »in preko celotnega časa trajanja pogodbe«, zadnji del stavka (»ali (II) U.S. \$5.00.«) pa je izbrisan.
- c. V poglavju 10.a »Omejitve odgovornosti«, je na koncu stavka dodano naslednje: »Omejitev odgovornosti velja tudi v primeru očitne malomarnosti Lincoln, vendar ne v primeru prevare ali namerne napake«.

**Republika Češka:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. V zadnjem stavku LPKU, za »S KLIKOM NA SPODNJI GUMB »SPREJMI« BOSTE POTRDILI VAŠE STRINJANJE S TO LPKU«, je dodan naslednji stavek: »Pooblaščen uporabnik izrecno potrjuje, da sklepa to pogodbo v povezavi s svojo poslovno dejavnostjo, da ni stranka in, da ni šibkejša stranka v smislu poglavja 433 člena št. 89/2012 Coll., civilna koda, z vsemi spremembami«.
- b. Na koncu poglavja 9 »OBSEG IN OMEJITEV ODGOVORNOSTI« je dodana naslednja postavka: »Omejitve in izključitve jamstva in odgovornosti, ki so navedene v tej LPKU veljajo do koder to dovoljuje zakon, ki se nanaša na to LPKU in relevantna češka zakonodaja kot obvezna ali javna zakonodaja, ki prevladuje nad zakonodajo, katere predmet je ta LPKU v svoji izvorni obliki. Glede odgovornosti Lincoln za kakršno koli ali vso škodo proti naravnim pravicam posameznika, ali pa, ki je storjena namerno, ali iz očitne malomarnosti, veljajo češki zakonski predpisi.«.

**Finska:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. V poglavju 7.a »Opis drugih pravic in omejitev – omejitve uporabe« je na koncu zadnjega odstavka podpoglavja 7.a pred končnim ločilom dodan naslednji stavek: »ali pa do mere, do katere je takšna dejavnost izrecno dovoljena po veljavnem in obveznem zakonu, od katerega ni mogoče odstopiti po pogodbi«.
- b. V poglavju 9 »Obseg in omejitve odgovornosti«, je takoj za zadnjim odstavkom podpoglavja dodan naslednji stavek 10.a: »ZGORNJE OMEJITVE, IZJEME IN ZAVRNITVE ODGOVORNOSTI VELJAJO DO NAJVEČJE MERE, KOLIKOR TO DOVOLJUJE ZAKON«.

**Francija:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. Na koncu poglavja 2.a »Prekinitev« je dodan naslednji stavek: »(pri čemer se lahko obdobje pošiljanja obvestila podaljša, začeni ob koncu začetnega obdobja trajanja, vsakič za (1) en dodaten mesec za vsako naslednje obdobje obnove, do največ tri mesece).«
- b. V poglavju 7.a »Omejitve uporabe«, je za »Omejitve uporabe« in pred »pooblaščen uporabnik ne sme« dodano »razen, kolikor to dovoljuje ali pooblašča veljavni zakon«.
- c. Poglavje 9 »OBSEG IN OMEJITEV ODGOVORNOSTI« zamenja naslednje poglavje:  
**»OBSEG IN OMEJITEV ODGOVORNOSTI**
- a. **OBSEG ODGOVORNOSTI. NE GLEDE NA KAR KOLI NASPROTNO NAVEDENO V TEJ LPKU, CELOTNA ODGOVORNOST LINCOLN V ZVEZI Z, ALI PO TEM SPORAZUMU (BODISI PO TEORIJAH KRŠITVE POGODBE, NAPAČNE PREDSTAVE, PREVARE, GARANCIJE, NEMARNOSTI, STROGE ODGOVORNOSTI ALI DRUGE PRAVNE TEORIJE) V NOBENEM PRIMERU NE PRESEGA: (I) VEČINE OD PRISTOJBIN, KATERE POOBLAŠČENI UPORABNIK V CELOTI PLAČA LINCOLN PO TEJ POGODBI; ALI (II) 5,00**

AMERIŠKIH DOLARJEV. NASLEDNJE OMEJITVE, IZKLJUČITVE IN ZAVRINITVE ODGOVORNOSTI VELJAJO V MAKSIMALNEM OBSEGU, KOLIKOR DOVOLJUJE VELJAVNI ZAKON, TUDI, KADAR POVRAČILO NE DOSEŽE SVOJEGA BISTVENEGA NAMENA.

- b. OMEJITEV ODGOVORNOSTI. NE GLEDE NA NASPROTNO NAVEDENO V TEJ LPKU IN DO NAJVEČJEGA OBSEGA, KOLIKOR TO DOVOLJUJE VELJAVNI ZAKON, NITI LINCOLN, NITI NJEGOVI OFICIRJI, DIREKTORJI, ZAPOSLENI, AGENTI ALI PREDSTAVNIKI POD NOBENIM POGOJEM NISO ODGOVORNI POOBLAŠČENEMU UPORABNIKU, NITI KATERI KOLI DRUGI OSEBI, PODJETJU ALI ENTITETI (BODISI PO TOŽBI NA OSNOVI POGODBE, ŠKODNEGA DEJANJA, ALI DRUGE PRAVNE TEORIJE) ZA POSEBNO, SLUČAJNO, POSLEDIČNO, TIPIČNO ALI DRUGO ŠKODO, KI IZHAJA IZ DOSTOPA DO, ALI UPORABE SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE, PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE ALI DRUGAČE, NE GLEDE NA TO, KAKO JE BILA POVZROČENA, VKLJUČNO Z, BREZ OMEJITEV, ŠKODO ZARADI (I) INFORMACIJ ALI PODATKOV PRIDOBLJENIH PREKO SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE, (II) ZANAŠANJA NA INFORMACIJE ALI PODATKE, PRIDOBLJENE PREKO SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE, (III) PRENOSA VIRUSOV, ALI IZBRISA ALI IZGUBE DATOTEK ALI E-POŠTE, (IV) IZGUBE KAKRŠNIH KOLI PODATKOV ALI INFORMACIJ, (V) IZGUBE DOBIČKA, DOBREGA IMENA, UPORABNOSTI, PODATKOV ALI DRUGE NEMATERIALNE IZGUBE (TUDI, ČE JE BIL LINCOLN POUČEN O MOŽNOSTI TOVRSTNE ŠKODE), (VI) ODGOVORNOSTI ZA OSEBNE POŠKODBE (VII) ODGOVORNOSTI DO TRETJIH STRANK.”

**Italija:** S sprejemanjem te LPKU, pooblaščen uporabnik izrecno potrjuje in sprejema postavke, navedene v naslednjih poglavjih, ki predstavljajo zavajajoče klavzule(»*Clausole vessatorie*«) v skladu s členom 1341 italijanskega civilnega prava:

- 1.c »Splošni pogoji- okolje pooblaščenega uporabnika«, 8 »Omejena garancija«, 8 »Zavrnitev odgovornosti«, 9 »Obseg in omejitev odgovornosti«, 23 »Višja sila« – Omejitev odgovornosti«;
- 2.a »Čas trajanja in prekinitev – čas trajanja« – Neizrecna obnovitev;
- 2.a »Čas trajanja in prekinitev - prekinitev« – Prekinitev; in
- 18 »Veljavni zakon«, 22 »Reševanje sporov« – veljavni zakon in območje zakonodaje;

**Norveška:** Stranki potrujeta in se strinjata z dodatkom naslednjega stavka na koncu poglavja 10.a »Omejitev odgovornosti«: »*Omejitev odgovornosti ne velja za dejanja, povzročena iz očitne malomarnosti ali namernega nepravilnega ravnanja Lincoln*«.

**Poljska:** Stranki potrujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. Poglavje 2.a »Čas trajanja« zamenja naslednja klavzula: Ta LPKU nastopi v veljavnost ob času sprejetja te LPKU s strani pooblaščenega uporabnika in ostane veljavna za nedoločen čas, razen, če se LPKU prekine prej, kakor to dovoljuje ta LPKU«
- b. Poglavje 7.a »Omejitve uporabe« zamenja naslednja klavzula: »(i)tržiti, prodajati, pod-licencirati, uporabljati, spreminjati, prevajati, reproducirati (z izjemo reprodukcije za namen varnostne kopije, kolikor to dejavnost izrecno dovoljuje veljavni zakon), ustvarjati derivative, odstranjevati, najemati, oddajati, ali pooblaščati ali dovoljevati dostop do katerega koli dela licencirane aplikacije ali podatkovne baze aplikacije, razen, kolikor to izrecno dovoljuje ta LPKU;«
- c. V Poglavju 10.a »Omejitev odgovornosti«, je na koncu postavke dodan naslednji stavek: »ZGORNJE OMEJITVE VELJAJO DO NAJVEČJE MERE, KOLIKOR TO DOVOLJUJE VELJAVNI ZAKON.«

**Slovaška:** Stranki potrujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. Na koncu poglavja 1.a »Splošni pogoji – Izdajanje licence« je dodan naslednji stavek: »Če metoda uporabe licencirane aplikacije in podatkovne baze aplikacije nista izrecno navedena, se licenca izda za uporabo licencirane aplikacije in podatkovne baze aplikacije, ki je potrebna za namen te LPKU.«
- b. Na koncu poglavja 18 »Veljavni zakon«, je dodan naslednji stavek: »Kolikor je odnos med Lincoln in pooblaščenim uporabnikom, ki se vodi po tej LPKU, odnos vrste B2B, postavke o zaščiti potrošnikov, ki veljajo po slovaški zakonodaji, za to LPKU ne veljajo.«

**Španija:** Stranki potrujeta in se strinjata, da poglavje 2.a »Čas trajanja in prekinitev - prekinitev« zamenja naslednja postavka: »**Prekinitev.** Brez poseganja v kakršne koli druge pravice Lincoln lahko prekine LPKU takoj po dostavi pisnega obvestila o prekinitvi LPKU pooblaščenemu uporabniku, če pooblaščen uporabnik prekrši pogoje te LPKU. Poleg tega Lincoln lahko, v kolikor tega ne prepoveduje veljavni zakon, to LPKU prekine takoj po dostavi pisnega obvestila o prekinitvi

pooblaščenemu uporabniku po tem, ko je imenovan prejemnik v primeru, da je s strani ali proti pooblaščenemu uporabniku vložena zahteva za stečaj ali likvidacijo vse, ali znatnega dela imovine pooblaščenega uporabnika, katera zahteva ne bo opuščena znotraj šestdeset (60) dni po vložitvi. Poleg tega Lincoln lahko v času začetnega trajanja, ali pa v času trajanja obnovljene pogodbe, to LPKU prekine v celoti ali delno po lastni presoji, z razlogom ali brez, s pisnim obvestilom pooblaščenemu uporabniku znotraj trideset (60) dni pred datumom prekinitve. V slednjem primeru je pooblaščen uporabnik upravičen do nadomestila za škodo, katero je povzročila predhodna prekinitvev.«

**Rusija:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. Na koncu poglavja 1.a »Splošni pogoji – Izdaja licence« je dodan naslednji stavek: »Licencirana aplikacija in podatkovna baza aplikacije sta poslovni rešitvi. Pooblaščen uporabnik ne sme uporabljati licencirane aplikacije ali podatkovne baze aplikacije za osebne, družinske, gospodinske ali druge s stranko povezane potrebe.«
- b. Na koncu poglavja 10.a »Omejitev odgovornosti« je dodan naslednji stavek: »Omejitev odgovornosti, kakor je sklenjena v tem poglavju 9, ne velja, če ta odgovornost izhaja iz namerne kršitve odgovornosti s strani Lincoln.«

**Turčija:** Stranki potrjujeta in se strinjata z naslednjim stavkom, dodanim na koncu Poglavja 28 »Opustitev/pripisovanje«: »Pooblaščen uporabnik izjavlja, da v celoti sprejema vse postavke te LPKU po podrobnem pregledu.«

**Južna Afrika:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. V poglavju 1.c »Okolje pooblaščenega uporabnika«, je pred besedami »Lincoln ne odgovarja za« dodano »po veljavnem zakonu«;
- b. V poglavju 10.a »OBSEG ODGOVORNOSTI« je po »škodno dejanje« dodano »ali delikt«.
- c. V poglavju 10.a »OMEJITEV ODGOVORNOSTI«, je po »ne glede na karkoli nasprotno v tej LPKU« dodano »vendar v skladu z veljavnim zakonom«, po izrazu »škodno dejanje« pa je dodano »ali delikt«.
- d. V poglavju 28 »OPUSTITEV/PRIPIŠOVANJE«, drugi in tretji stavek zamenjata naslednja: »Te LPKU (skupaj s pravicami in obveznostmi pooblaščenega uporabnika, ki so v njem navedene) pooblaščen uporabnik ne sme pripisovati, prenašati ali dodeljevati brez predhodnega pisnega dovoljenja Lincoln. Lincoln lahko to LPKU (skupaj s pravicami in obveznostmi Lincoln, ki so v njej navedene) pripisuje, prenaša ali dodeli, po zakonu ali drugače, brez pristanka ali odobritve pooblaščenega uporabnika, ali katere koli druge osebe, podjetja ali entitete.«

**Združeni arabski emirati:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. Na koncu poglavja 2 »Čas trajanja in prekinitvev pogodbe« je dodan naslednji stavek: »Pooblaščen uporabnik ni upravičen do in se tukaj odpoveduje vsem pravicam do kompenzacije za iztek ali prekinitvev te LPKU v skladu s pogoji, ki so v njej navedeni. Iztek ali prekinitvev te LPKU v skladu s pogoji, ki so v njej navedeni, poteka samodejno in ne zahteva odločbe sodišča ali sodnega postopka, niti kakršnega koli drugega dejanja Lincoln, pooblaščenega uporabnika, ali druge stranke.«
- b. Poglavlje 18 »Veljavni zakon« je izbrisano v celoti, namesto tega poglavja se navede: »19. N/A.«.
- c. Poglavlje 22 »Reševanje sporov« te LPKU zamenja naslednja postavka:  
»22 »Reševanje sporov«. Vsakršen spor, ki izhaja iz te LPKU, bosta stranki reševali preko posveta in pogodbe v dobri veri in v duhu vzajemnega sodelovanja. Če ti poskusi ne uspejo, bo spor reševal vzajemno sprejet posrednik, katerega morata stranki izbrati v roku pet in štirideset (45) dni po pisnem obvestilu ene stranke drugi, v katerem prva zahteva takšno posredovanje. Nobena stranka ne sme zavračati izbiro posrednika brez utemeljenega razloga. Obe stranki nosita stroške posredovanja v enaki meri. Stranki lahko po vzajemnem sporazumu prestavita posredovanje na kasnejši datum za namen izvedbe določenega, vendar omejenega odkritja glede spora. Prav tako se stranki lahko dogovorita glede zamenjave posredovanja za neko drugo alternativno obliko reševanja spora. Vsak spor, katerega stranki ne moreta rešiti s pogajanjem, posredovanjem, ali drugo alternativno, vnaprej dogovorjeno obliko reševanja v roku (120) dni po datumu prvotne zahteve zanj s strani ene od strank, lahko stranki predata v arbitražo po pravilih arbitraže centra za arbitražo DIFC-LCIA, ki so vključena kot referenca v tem poglavju. Arbitraža poteka v angleškem jeziku. V vsaki arbitraži v skladu s tem poglavjem je število arbirerjev po eden na sedež ali pravno mesto, arbitraža pa se izvaja v Mednarodnem centru za finance v Dubaju, Združeni arabski emirati. Glavna zakonodaja te LPKU je zakonodaja zvezne države Ohio, Združene države Amerike. Konvencija Združenih narodov o pogodbah o mednarodni prodaji blaga za to LPKU ne velja.«



**Tajska:** Stranki potrjujeta in se strinjata z naslednjim stavkom, dodanim na koncu dela 10.a »Omejitev odgovornosti«: »Ta omejitev se ne nanaša na odgovornosti, ki izhajajo iz očitne malomarnosti ali namernega neprimerne ravnanja.«

**Združeno kraljestvo:** Stranki potrjujeta in se strinjata, da za posebne spodaj navedene postavke LPKU veljajo naslednje spremembe LPKU:

- a. V poglavju 2.a »Prekinitve«, je po »prejemnik« dodano »ali administrator«, po »lastnine pooblaščenega uporabnika« pa »ali pooblaščenega uporabnika samega«;
- b. Poglavje 8 »Omejena garancija« se nanaša na pogoje, kot tudi na garancije in pogoje do mere, kolikor to dovoljuje zakon;
- c. Poglavje 8 »Zavrnitev odgovornosti« se nanaša na pogoje, ter na garancije in pogoje, kjer je izključen vsakršen impliciran, slabo opredeljen pogoj ;
- d. Poglavje 8 velja, kolikor dovoljuje zakon;
- e. Poglavje 9 zamenja naslednje:  
**»OBSEG IN OMEJITEV ODGOVORNOSTI**
  - a. **OBSEG ODGOVORNOSTI. NE GLEDE NA NASPROTNO NAVEDENO V TEJ LPKU, VENDAR V SKLADU S POGLAVJEM 9 (c) CELOTNA ODGOVORNOST LINCOLN V ZVEZI Z, ALI PO TEM SPORAZUMU (BODISI PO TEORIJAH KRŠITVE POGODBE, ŠKODNEGA DEJANJA, NAPAČNE PREDSTAVE, GARANCIJE, PREVARE, NEMARNOSTI, STROGE ODGOVORNOSTI ALI DRUGE PRAVNE TEORIJE) V NOBENEM PRIMERU NE PRESEGA: (I) VEČINE OD PRISTOJBIN, KATERE POOBLAŠČENI UPORABNIK V CELOTI PLAČA LINCOLN PO TEJ POGODBI; ALI (II) 5,00 AMERIŠKIH DOLARJEV. NASLEDNJE OMEJITVE, IZKLUČITVE IN ZAVRNITVE ODGOVORNOSTI VELJAJO V MAKSIMALNEM OBSEGU, KOLIKOR DOVOLJUJE VELJAVNI ZAKON, TUDI, KADAR POVRAČILO NE DOSEŽE SVOJEGA BISTVENEGA NAMENA.**
  - b. **OMEJITEV ODGOVORNOSTI. NE GLEDE NA NASPROTNO NAVEDENO V TEJ LPKU, VENDAR V SKLADU S POGLAVJEM 9(c), NITI LINCOLN, NITI NJEGOVI OFICIRJI, DIREKTORJI, ZAPOSLENI, AGENTI ALI PREDSTAVNIKI POD NOBENIM POGJEM NISO DOGOVORNI POOBLAŠČENEMU UPORABNIKU, NITI KATERI KOLI DRUGI OSEBI, PODJETJU ALI ENTITETI (BODISI PO TOŽBI NA OSNOVI POGODBE, ŠKODNEGA DEJANJA, ALI DRUGE PRAVNE TEORIJE) ZA (A) POSEBNO, SLUČAJNO, POSLEDIČNO, TIPIČNO ALI DRUGO ŠKODO, KI IZHAJA IZ DOSTOPA DO, ALI UPORABE SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE, PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE ALI DRUGAČE, NE GLEDE NA TO, KAKO JE BILA POVZROČENA, ALI (B) ŠKODO ZARADI (I) INFORMACIJ ALI PODATKOV PRIDOBLENJIH PREKO SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE, (II) ZANAŠANJA NA INFORMACIJE ALI PODATKE, PRIDOBLENE PREKO SPLETNE STRANI IMETNIKA LICENCE, LICENCIRANE APLIKACIJE ALI PODATKOVNE BAZE APLIKACIJE, (III) PRENOSA VIRUSOV, ALI IZBRISA ALI IZGUBE DATOTEK ALI ELEKTRONSKE POŠTE, (IV) IZGUBE KAKRŠNIH KOLI PODATKOV ALI INFORMACIJ, (V) IZGUBE DOBIČKA, DOBREGA IMENA, UPORABNOSTI, PODATKOV ALI DRUGE NEMATERIALNE IZGUBE (TUDI, ČE JE BIL LINCOLN POUČEN O MOŽNOSTI TOVRSTNE ŠKODE), (VI) ODGOVORNOSTI ZA OSEBNE POŠKODBE (VII) ODGOVORNOSTI DO TRETJIH STRANK (V VSAKEM PRIMERU (A) NE GLEDE NA TO, ALI JE TO POSREDNO, ALI NEPOSREDNO).**
  - c. **Noben del te LPKU ne izključuje odgovornosti za osebne poškodbe ali smrt, povzročeno, zaradi malomarnosti, prevare ali napačne predstave, ali, kjer zakon ne dovoljuje omejitev ali izjeme.«**
- f. Poglavje 11 velja do mere, kolikor to dovoljuje zakon.